



Mutfak tartısı



tr Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 82289AS6X6V · 2015-06

Değerli Müşterimiz!

Yeni mutfak tartınız sadece pratik değil, aynı zamanda modern tasarımı ile etkileyici. Mutfak tartısını ayrıca yer kaplamayacak şekilde duvara asarak da muhafaza edebilirsiniz.

Mutfak tartınız ilave tartı (dara) fonksiyonuyla donatılmıştır; bu fonksiyon yardımıyla aynı kapta birden fazla parçanın miktarını tartabilirsiniz. Tartı, 1 gramlık hassasiyetle 5 kilogramlık bir ağırlığa kadar ölçüm yapar.

Yeni dijital mutfak tartınızı güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

İçindekiler

3	Güvenlik uyarıları	11	Pil değiştirme
6	Genel bakış (ambalaj içeriği)	11	Temizleme ve saklama
7	Kullanım	12	Sorun / Çözüm
7	Pili yerleştirme	14	Teknik bilgiler
7	Ölçü birimini ayarlama	15	İmha etme
8	Tartma	16	Garanti belgesi
9	Tartıyı sıfırlama (dara fonksiyonu)	18	Garanti şartları
10	Fazla yük	20	Teknik destek
10	Kapatma		
10	Arıza halinde sıfırlama (reset)		

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Tartı, 5 kg toplam ağırlığa kadar yiyeceklerin veya küçük nesnelerin tartılması için tasarlanmıştır.

Tartılabilen azami toplam ağırlık olan 5 kg aşılmamalıdır!

Tartı, ev ihtiyacı miktarlarına göre tasarlandığından ticari amaçlı kullanım için uygun değildir.

Çocuklar için TEHLİKE

- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bu nedenle pili ve ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin. Bir pilin yutulması durumunda derhal tıbbi yardım isteyin.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yaralanma UYARISI

- Tartının düşmesine izin vermeyin. Cam levha parçalanabilir, yaralanmalara ve hasarlara neden olabilir.

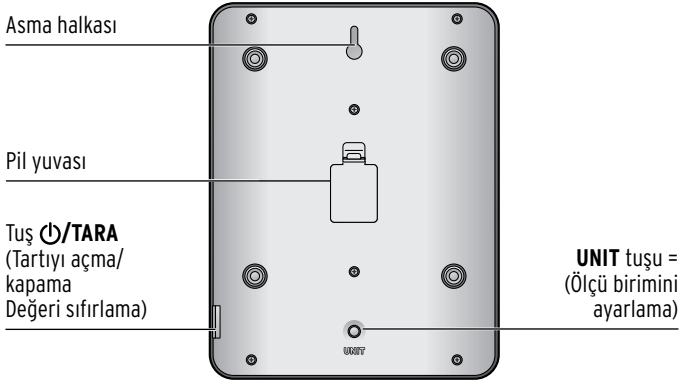
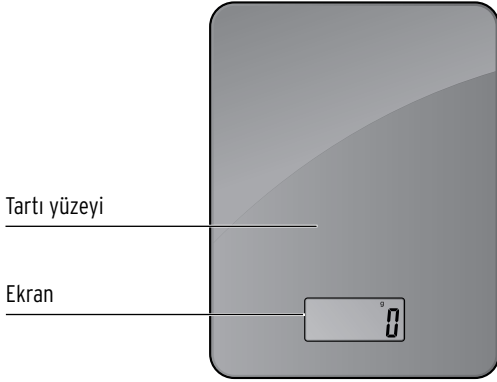
- Eğer cihaz içindeki pil akmışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerekğinde temas eden yerleri derhal bol temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Tartıya aşırı yük koymayın, aksi takdirde tartma hücreleri hasar görebilir. Tartılabilen azami toplam ağırlık olan 5 kg aşılmamalıdır!
- Tartının üzerine, tartma haricinde, başka bir amaçla hiçbir şey koymayın.
- Ürünü aşırı yüksek sıcaklıklara, neme, doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve tozdan, şiddetli sarsıntılardan veya darbelerden koruyun. Tartının hassas mekanizması hasar görebilir.
- Tartıyı, örn. telsiz, cep telefonu vs. gibi, şiddetli elektromanyetik etkilerden uzak tutun, aksi halde cihazda sorunlar görülebilir, ölçüm sonuçları yanlış çıkabilir. Tartı bu etkilere maruz kalırsa ve/veya yanlış bir değer gösterirse sıfırlama işlemi uygulayın (bkz. "Kullanım" bölümü), **ya da tartıyı başka bir yere koyun.** Ardından tartı tekrar kullanılabilir.
- Dikkat! Lityum piller hatalı yerleştirildiğinde patlayabilir. Bu nedenle pilleri yerleştirirken mutlaka kutupların doğru olmasına (+/-) dikkat edin. Sadece aynı veya benzer tipteki pilleri kullanın (bkz. "Teknik bilgiler").

- Pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pilin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pili üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
- Gerekliyse pilleri ve cihaz kontaklarını takmadan önce temizleyin. Aşırı ısınma tehlikesi!
- Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.
- Tartıyı asla suya veya başka sıvıların için daldırmayın.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünleri kaymayı önleyen ayakları buldukları yüzeye etki edebilir ve yumuşatabilir. Bu nedenle her ihtimale karşı ürünün altına kaymayan bir altlık koyun.

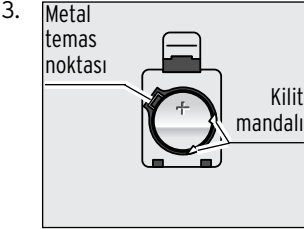
Genel bakış (ambalaj içeriği)



Kullanım

Pili yerleştirme

1. Yüzeyin çizilmemesi için tartıyı alt tarafı yukarı bakacak şekilde yumuşak bir bez, vb. üzerine koyun.
2. Pil yuvasını açın.



Teslimat kapsamında bulunan pili, kilit mandalının altına itin ve pili, metal temas noktasının altında bulunacağı şekilde pil yuvasına bastırın. Bu esnada kutupların doğru olmasına dikkat edin. Artı kutbu yukarıda olmalıdır.



Pillere dokunma sonucu temas yüzeyleri kirlenebilir ve dolayısıyla pil izole olup çalışmayabilir. Bu nedenle takarken kuru, yumuşak bir bez kullanın.

4. Pil yuvasını tekrar kapatın.

Ölçü birimini ayarlama

Ağırlığın, gram (**g**) ve mililitre (**ml**) ya da İngiliz ölçü birimleri olan pound (**lb oz**) ve sıvı ons (**fl.oz.**) olarak görüntülenmesini seçebilirsiniz.

Ön ayarı yapılmış ölçü birimi gramdır (**g**).

1. Tartıyı açmak için **⏻/TARA** tuşuna basın. Ekranda tartı kendini ayarlarken birkaç saniye için tüm göstergeler görünür. Sürekli **0** gösterene kadar bekleyin.
2. Ekranda istenilen ağırlık birimi görüntülenene kadar tartının arka tarafındaki **UNIT** tuşuna basın.

Tartma

Kesin ölçüm sonuçları elde etmek için tartı her açılışta otomatik olarak kendini ayarlar.

1. Tartıyı, dört ayağı da yüzey üzerinde duracak şekilde sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Bir kap kullanacaksanız, tartıyı **açmadan önce** üzerine koyun. Bu sayede kabın ağırlığı hesaba katılmaz.
3. Tartıyı açmak için **ON/TARA** tuşuna basın. Ekranda tartı kendini ayarlarken birkaç saniye için tüm göstergeler görünür.



Sürekli **0** gösterene kadar bekleyin. Tartı artık ayarlanmıştır ve ölçüm için hazırdır.

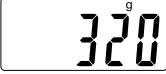
4. Tartılacak malzemeyi (örn. 320 g un) tartma yüzeyine veya kaba koyun. Ölçülen ağırlık ekranda görüntülenir.





Tartıyı sıfırlama (dara fonksiyonu)

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var


- Tartıya aşırı yük koymayın, aksi takdirde tartma hücreleri hasar görebilir. Tartılabilen azami toplam ağırlık olan 5 kg aşılmamalıdır!

- 

Tartı üzerinde bulunmakta olan malzemeye başka malzemeler de eklemek istiyorsanız kısaca **ON/TARA** tuşuna basın. Bir saniye sonra tartı tekrar sıfır gösterir.
- 

Yeni tartılacak malzemeyi tartıya koyun (örn. 100 g şeker). En son eklenen malzemenin ağırlığı görüntülenir.
- 

Gerekirse yeniden **ON/TARA** tuşuna basın ve tartı üzerine tartılacak başka bir malzeme koyun.



En son eklenen tartılacak malzemenin ağırlığı görüntülenir (örn. 10 g tuz).

İzin verilen toplam ağırlığa (5 kg) erişene kadar bu işlemi istediğiniz kadar devam ettirebilirsiniz.


Eğer tartı, örneğin tartılacak malzemeyi veya bir kısmını aldığınız için negatif bir değer (-) gösteriyorsa, **ON/TARA** tuşuna basın. Bu şekilde tartıyı yeniden sıfırlarsınız.

Fazla yük

- Toplam ağırlık tartının 5 kg'lık kapasitesini aşamaz.
- Tek bir tartma işleminde 5 kg'a kadar tartma yapabilirsiniz.



Eğer **Err** yazıyorsa, tartının ölçüm aralığı aşılmış demektir.

-  Eğer çalıştırmadan önce tartı üzerine 4 g'dan daha büyük ağırlık koyarsanız ekranda **out2** yazar. Tartı kendini ayarlayamıyor.

Kapatma

- ▷ Ekran kapanana kadar **⏻/TARA** tuşunu basılı tutun.

Tartıyı kullanmadığınız zaman yakl. 60 saniye sonra otomatik olarak kapanır.

Arıza halinde sıfırlama (reset)

Tartı belirgin bir şekilde yanlış değerler gösterdiğinde, tartıyı sıfırlayın. Sıfırlama işleminden sonra doğru ölçümler yapabilirsiniz.

- ▷ Pili tartının içinden çıkarın, birkaç saniye bekleyin ve pili ardından tekrar artı kutbu yukarıda olacak şekilde takın.

Artık tartıyı yeniden kullanabilirsiniz.

Pil değiştirme

Eğer ekranda s¼rekli **Louu** yanıyor sa veya hiębir g¼sterge yoksa pillerin deęiřtirilmesi gereklidir.

- ▷ T¼kenmiř pili yeni bir pil ile "Pili takma" b¼l¼m¼nde ağıklandığı gibi değiştirin. Kullanılmış pilleri ęıkarmak için, metal temas noktasını yan tarafa bastırın.

Temizleme ve saklama

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Tartıyı asla suya veya başka sıvıların için daldırmayın.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

1. Tartıyı gerektiğinde suyla hafifęe nemlendirilmiş bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.
 2. Leke oluşmasını engellemek için tartıyı yumuşak bir bezle kurulaın.
- ▷ Kullanmadığınızda tartıyı yer kaplamayacak şekilde deliğinden duvara asabilirsiniz.

Sorun / Çözüm

Cihaz çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Tartı çalıştırıldı mı?• Pil tükenmiş.
Ekranda unSt beliriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Tartı düz durmuyor, kalibrasyona ara verilir. Tartıyı, dört ayağı da yüzey üzerinde duracak şekilde sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.• Kalibrasyona ten teması nedeniyle ara verilir. Tartıya kalibrasyon esnasında dokunmayın veya hareket ettirmeyin.
Ekranda out2 yazıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Açılma sırasında tartı üzerinde 4 kg'dan daha büyük bir ağırlık var.
Tartı, gerçek dışı değerler gösteriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Tartı düz bir zemin üzerinde mi duruyor?• Çok yakınında bir cep telefonu çalışması göstergelerin hatalı olmasına neden olabilir.• Sıfırlama işlemi uygulayın (bkz. "Arıza halinde sıfırlama" bölümü).
Tartı, çalıştırıldıktan sonra O göstermiyor.	<ul style="list-style-type: none">• ⏻/TARA tuşuna basın.
⏻/TARA basıldıktan sonra tartı hemen O göstermiyor.	<ul style="list-style-type: none">• Tartı O göstermeden önce birkaç dakika sürebilir. Bu normaldir ve tartının çalışmasını etkilemez.

Tartı, negatif bir değer gösteriyor.	• Öncesinde tartıyı bir yük altında sıfırladınız mı? ⏻/TARA tuşuna basın.
Ekranda Err beliriyor.	• Maksimum toplam ağırlık aşılmış.
Ekranda Louu yazıyor veya hiçbir şey görünmüyor.	• Pil tükenmiş.

Teknik bilgiler

Model:	322 391
Pil:	1 adet CR2032 (Lityum), 3 V
Gösterge aralığı:	-5000 ila +5000 g
Ölçüm aralığı:	5 ila 5000 g
Ölçüm hassasiyeti:	1 gramlık adımlar
Yaklaşık 60 saniye sonra otomatik kapanma.	
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



İmha etme

Ürün, ambalajı ve içinde kullanılan pil, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.



Piller ve şarjlı piller ev çöpü ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Garanti belgesi

29.05.2015-140168

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:



Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 0484

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

**MALIN**

Cinsi: MUTFAK TARTISI

Markası: TCM

Modeli: 322 391

Garanti Süresi: 3 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **3 yıldır**. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a) **Sözleşmeden dönme,**
 - b) **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - c) **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - ç) **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın**

ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye

Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:00 - 19:00
saatleri arasındadır.

e-posta: servis@tchibo.com.tr

Ürün numarası: 322 391
